平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年十二月三日
第八百二十四號
今日一大張售國幣三角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目
一個月 九元
三個月 二十六元
半年 五十元
全年 九十六元
國外郵費另加

廣告刊例
報名下 二十六字高一行共十四行每日一方二百元
頭等 八十字高一行二行起碼每日每行十八元
特等 四十字高一行三行起碼每日每行九元
分類 十二字高一行四行起碼每日每行二元
·版面一百十六行以新五號字爲標準·

義首相檢討歐亞戰局 深信軸心國必獲勝利
議會於歡呼中決議重申作戰到底

【羅馬二日哈瓦斯社電】墨索里尼首相今日在議會演說稱：義大利軍事考察團，曾於一九三三年至一九三四年間，赴莫斯科觀操，旋回國提出報告。蘇聯兵力如何，余已瞭然於胸，並不驚異。軸心國及時出兵，保衛後方，殊屬得策，否則因循蹉跎，遺誤戎機，局勢演化或與今日不同。蘇聯士兵雖善戰，但德國士兵尤勝一着。歐亞兩洲邊境，正在進行大戰，最後勝利必屬諸軸心軍。至以日本參戰而論，當時存心啓釁者僅一人，此人即美國總統是也。彼對軸心國所採步驟，及其種種宣傳，均足爲之佐證。日本自不能待美國先發制人，日本地位鞏固，絕難破攻，勝利可操左券。日本在東亞迭次光榮的勝利，殊足稱道。英美軍在法屬北非登陸，實非光榮之事。上月八日，余曾通知德國當局，惟一對付步驟，厥在佔領法國全部。至以義大利各城被英機轟炸情形而論：米蘭方面房屋全毀者三十所，損毀重大者四百十一所，損毀較微者一千九百三十七所，共二千四百十四所。都林方面房屋全毀者一百六十一所，損毀重大者八百七十四所，損毀輕微者二千一百八十五所，共三千二百三十所。薩伏尼方面房屋全毀者六所，損毀重大者四十四所，損毀輕微者九百七十所。熱諾亞方面房屋全毀者，市中心一百八十七所，近郊二百零三所，損毀重大者，市中心一千零六所，近郊一千零四十九所，損毀輕微者，市中心四千五百六十九所，近郊四千八百六十三所。自開戰至上月三十日，平民死者，被炸，共一千八百八十二人，士兵陣亡者，共四萬零二百十九人，其中陸軍三萬六千六百廿九人，海軍二千一百六十八人，空軍一千四百二十二人，受傷者共八萬五千八百六十人，其中陸軍八萬零七百四十九人，海軍三千五百九十九人，空軍一千五百二十人。

【羅馬二日哈瓦斯社電】法西斯職業團體議會，頃於本日開會，墨索里尼首相出席發表演說，略謂：義大利參戰以來，海軍擊沉敵船一百四十艘，空軍擊沉敵艦六十二艘，內有巡洋艦二十艘及驅逐艦十八艘。自開戰迄今，我國陣亡士兵四萬零二百十九人，各城最近迭遭轟炸，無居留城內必要之人，應速離城。【羅馬二日哈瓦斯社電】議會聆聽墨索里尼首相演說後，即於歡呼聲中通過決議，慰勞全國軍民，並重申作戰到底決心，謂義大利人民深信，定能取得最後勝利。

強化中日間協力 完遂大東亞戰爭
日大使暢談設立大東亞省主旨

【南京二日中央社電】日駐華重光大使，前因大東亞省成立，曾於十一月四日由京啓程返國，請示機宜，茲以在日逗留約共三星期，任務完畢，業於二日午後二時廿分搭車安抵南京返任。五時於大使館內接見記者，發表談話，其要旨如左：此次返國，適逢大東亞省創立之際。從前吾人工作，僅屬外務省機構下之一種，此次爲使完成新體制，而設置之大東亞省，乃綜合興亞院等而設立，由東條首相兼大東亞大臣，谷外相，青木磋商，融合陸海軍及其他關係者而議定，於是大東亞省之陣容既已堅強，故其工作亦即向新途徑邁進。關於大使館之事務方面，已由中村參事官返國與政府機關聯絡。至於大東亞省之主旨，業於創立時明確聲明。中日關係之基礎，亦於中日基本條約中奠定。今後對華政策，即仍然不變。其更重要者，即爲努力強化中日間之協力，特別爲完遂大東亞戰爭，則仍本既定國策進行。此次返任途經上海，目睹各方新建設之活躍，抵國後，亦接獲種種有關復興建設之報告，可知東亞復興之前途，正在順利進展中。余即將於日內，邀集有關各方面會議，俾緊密協力，澈底完成建設新東亞之使命云。

郭培爾對戰局 深表樂觀

【柏林二日中央社電】德宣傳部長郭培爾於一日在此間陸軍士官學校發表演說，大意稱：德軍在去年冬季，已獲得寶貴之經驗，故今年對於東部戰綫之推移，有絕對之確信。關於北非戰綫，則德軍亦確具自信，敵軍決無在歐洲大陸展開第二戰綫之勇氣與實力。徵諸目前七大海洋中軸心潛艇之活躍，軸心國之必能獲得最後勝利，已毫無疑義。【柏林二日海通社電】德國各報均以顯著地位刊載德國海空軍於十一月份擊沉敵船一·〇四五·二〇〇噸之消息，並申言英美於一月至十一月，已損失商船一·三〇〇艘，總計逾八十萬噸矣。

紀念大東亞戰爭週年
蘇省農民代表集會
京市正積極籌備熱烈慶祝

【蘇州訊】大東亞解放戰爭週年紀念大會，昨日下午二時，在中山堂召開農民代表大會。由縣農會理事長秦志堅主席。民運會主委致訓，略謂：「今天召集各位到此，舉行大會之主要原因，是要使清鄉區內農民瞭解此次解放戰爭中友軍所造成之勝利偉績，和其重大意義。東亞近百年來遭受英美的經濟侵略，使中國農村日趨破產。現在友邦日本發動了此次戰爭，作東亞軸心的保障，確予我們以極大興奮。開戰以來，友軍節節勝利，站在後方的我們，當與友邦同甘共苦，發揮力量，完遂此次解放戰爭之勝利。希望各位努力增加生產，擁護清鄉工作，確立治安，造成自給自足的國家。」繼由宣傳處徐秘書等相繼致詞，末由各區農會代表發表意見，切實討論各項問題，大會於高呼口號聲中宣告完成。

【南京二日中央社電】大東亞戰爭自去歲十二月八日爆發以來，轉瞬已屆一年。全國各地爲紀念此意義深長之紀念日計，屆時均將舉行民衆興亞大會，並將集隊遊行。京市除將舉行民衆大會外，尙將舉行全市學生大檢閱及京滬足球賽，預料屆時當有一番熱烈情況。

日樞密院批准 日泰文化協定

【東京二日中央社電】日本樞密院定期會議，於二日上午十時在宮內舉行，討論關於日泰文化協定批准案件，當即一致通過，於十一時廿分會議告終。

加首相將訪美 與羅斯福晤談

【瑞士京城二日哈瓦斯社電】據渥太瓦電訊：加拿大內閣總理金氏，即將訪問美國，定於本週內前往白宮，與羅斯福總統晤談。

突尼斯德義實施反攻 若干處協約軍被逐退
空軍亦極活動阿爾及爾波那遭猛炸

【柏林二日哈瓦斯社電】總司令部今晨宣佈：德義聯軍已在都尼斯反攻，並已在若干地點，逐出敵軍。【柏林二日同盟社電】此間官方今日公佈：突尼斯軸心軍施行強力反攻後，已在數地點擊退敵軍。是役德軍擊毀英坦克車十四輛，奪獲英坦克車三輛，鐵甲車二輛，及大砲與高射砲多尊，並俘虜敵兵二百零四人，包括軍官廿四人。英機空襲比塞大港時，被法軍高射砲擊落三架。【柏林二日海通社電】協約國方面消息：軸心國傘兵，工兵，及裝甲部隊，已自義國開抵北非。前綫僅有小接觸。此間軍界人士稱：艾森霍華將軍之目標，爲佔領突尼斯，因突尼斯，特里波里及西西里之三角要塞，爲北非協約國給養綫之重大威脅。

【里斯本二日同盟社電】據柏林報告：突尼斯前綫，僅有局部接觸。軸心空軍繼續出動，猛炸阿爾及利亞及突尼斯境內之協約軍供應綫與沿海船隻。軸心飛機曾襲擊阿爾及爾及波那二港，炸毀其碼頭設施及英貨輪數艘，包括六千噸船隻二艘。北非協約國飛機則猛炸比塞大，突尼斯及斯法克斯等處。突尼斯協約軍司令部昨稱：突尼斯與比塞大港間之鐵路交通，已被切斷。協約軍前進部隊，正向馬都爾（在比塞大港東南廿五哩）及特堡狄達（距突尼斯城十一哩）附近之德軍陣地，施行重大壓力。又據摩洛哥無綫電台廣播稱：協約軍已在斯法克斯與加比斯間進抵突尼斯海岸，突尼斯港與的黎波里間之交通，已被協約軍所切斷。但上項消息，均未證實。

【瑞士京城二日哈瓦斯社電】倫敦電：關於突尼斯方面交戰國雙方陣地情形，頃據北非洲協約國總司令部宣稱：英美聯軍陣地，係自突尼斯西部沿海某一點（即在比塞大港西四十英里，亦即在尼格爾角與塞拉角之間）起，向東南沿鐵路至馬都爾城附近（在比塞大港東南二十五英里）再沿鐵路至特堡狄達城（與都尼斯港相去僅十英里），又自該處再向南行，至都尼斯港南三十英里之彭杜法斯城。又據倫敦軍事專家表示：協約軍總司令部在準備進攻都尼斯港之前，將擬首先進攻比塞大港云。

【柏林二日哈瓦斯社電】德軍總司令部昨發表北非戰報稱：里比亞前綫，昨日僅發生局部戰事，英國軍隊及兵站，曾遭德機襲擊。

土總理與議員 討論政治局勢

【斯丹埠二日海通社電】土耳其總理薩拉卓格魯，昨日曾與人民黨之國會議員，討論政治局勢。【斯丹埠二日海通社電】土國駐德大使阿里幹，已奉召返國，渠於本年八月，出使德國，將於下週離柏林返國。

蘇浙皖稅務總局 奉令提辦結束
明年起分省設局辦理稅收

【本市訊】財政部爲調整蘇浙皖稅務總局組織，特擬具規程，提經政院會議通過，將蘇浙皖稅務總局取消，改爲分省設置稅務局·印花，烟酒稅局，同時並將上海查驗所及上海捲烟查緝辦事處合併，改設財政部稅務查緝處，歸稅務署管轄，辦理三省稅務查緝事宜。頃據記者探悉：蘇浙皖稅務總局，業已奉令提辦結束，準備辦理移交手續。并聞該局兼局長邵式軍，即將發表談話，闡明此次改組動機，及稅務總局成立後推進稅政經過，改組以前各項統稅特稅稅收，仍照常進行。

浙境清鄉兩個月 工作進行極順利

【嘉興訊】太湖東南地區第二期清鄉，自實施工作展開以來，業經兩月，工作進行尚稱順利。軍事方面，浙江保安隊從事掃蕩工作，封鎖設置及警備，處理投降之俘虜，司令部方面，如召開保安隊長會議，在各特區方面實施業餘之訓練，近對投降軍隊，正在加緊訓練，將來予以點驗改編。於十月份內，完成清鄉警察之機構。行政方面，各特別區公署，均已成立，區公所亦同時活動，十月份內一律組織完成。於十一月份起，強化區公所工作，同時積極編製保甲，組織自衛機構。自治方面，十一月份開始後，於清鄉區內訓練保甲鄉鎮長，並舉行講習會，開始整個訓練，實施復查戶口，辦理連保連坐切結。清鄉區財務，以特區賦稅管理處爲單位，其初步工作，爲苛捐雜稅，及地方事業補助等費停止征收，一面籌備征收新稅，旋乃辦理土地查報，並調查營業稅，於十一月中，開征田賦。封鎖爲辦理清鄉中最重要的工作，封鎖工事，於十月底完成，十一月份開始實行封鎖，今正在逐步強化檢問，加緊其封鎖工作。

物資搬運 申請手續

清鄉區內物資搬出入，凡請領許可證明書者，須先向各特別區封鎖管理所，或當地友邦連絡官事務所請領定式證明書（申請書）一份（正副三張）依式填註，加蓋商號戳記及申請人印章，即送當地連絡官事務所核閱後，仍由申請人呈送清鄉委員會駐浙辦事處，聽候審查核發。如必要時，得逕向清鄉委員會駐浙辦事處內物資移動許可辦事處申請之。申請時間，規定每日上午十時至十二時，下午二時至四時，星期六下午及星期日例假休息。

組織新運 實施委會

駐浙辦事處傳報主任，對新國民運動，決定組織「太湖東南第二期清鄉地區新國民運動實施委員會」，分四組辦公。以時維鏞·張鵑聲·卜意·徐季敦·徐念劬·王志剛·劉星長·方煥如爲實施委員，傅報主任爲主任委員，徐季敦爲副主任委員。現正擬訂組織章程及辦事細則等，日內即可開始籌備。二期清鄉區保甲，大部已編查完成。各特區內各鄉鎮民衆自新，亦經開始辦理。茲爲嘉特區各鄉鎮自新戶，已辦有成績，特區署昨催促各鄉鎮長速將自新戶姓名清冊，限十二月十五日以前彙報查核。

滬保安副司令 視察清鄉地區

【本市訊】本市保安副司令兼市警察總局局長盧英，定於今（三日）八時，偕秘書蘇郎澤長，偵緝總隊長郭紹儀等，率醫觀赴奉賢南橋四團拓林北橋等清鄉地區前綫實行視察，主警局事宜，已飭令督察處長吳超，代拆代行。

滬清分會昨（二日）上午九時，舉行第十次中日聯合座談會，對實施感化收容匪犯工作，沒收物資處理問題，物資流通圓滑問題，監督導各特區署注意建設工作，改善教師待遇，教師再訓練等問題，均有詳盡研討。市保安隊第一團，自駐防浦東·周浦·新場·魯家匯·南匯·及朱家角一帶後，經該團劉團長鐵城致力維護，治安得以確保。氏對一般民衆教育，尤極關懷，特於周浦等地，同時舉辦鐵城小學及民衆補習班等，救濟失學兒童及貧民。對於社會事業，亦多建樹，是以當地人民，對劉氏頗爲愛戴。

蘇省經濟局長 視察崐太兩縣

【蘇州二日中央社電】蘇省經濟局長沈同，於昨日赴崐山·太倉兩縣，繼續視察。並擬與當地縣長商會主席及有關各方交換意見。

發揮條約精神併力興亞
——卅一年十一月卅日在上海演講——

林柏生

【續昨】我們不是只從個別的功利主義的立場，拿着條約去爭執，你得到了些什麼，我拿回了些什麼。我們也不是只從對立的功利主義的立場，拿着條約，你責備我做了什麼，我責備你做了些什麼。爭執嗎？責備嗎？百數十年來的爭執和責備，得到了些什麼？一堆堆的膿血，一行行的苦淚，這幾年血的教訓，也就夠了。還爭什麼？還責什麼？我們今日只有從道義的立場，大家拿出所有的力量，連結起來，一齊向東亞共同的敵人，拿回我們所失了的，爭取我們所需要的，這是唯一的前途，也就是共存共榮的基礎。

說到這裏，悲痛而慚愧的情緒，又湧在心頭。自從國交調整以來，雖然戰爭尚未結束，和平尚未做到，現實的困難，重重疊疊的加在我們的雙肩上，然而我們爲什麼不能加倍努力，去克服這些困難？克服這些困難，固然有待於貴國的協力，然而爲什麼我們不能以更大的誠意與努力，取得貴國更大的協力。自從大東亞戰爭勃發以來，貴國將士衝鋒陷陣，把大東亞所失了的土地和資源，拿了回來，使二三百年來任人鞭韃，遍體都有無數創痕的東亞民族，得到解放的曙光，使保衛東亞的萬里長城，更大的擴展。爲什麼在這同安危，共甘苦的時候，要勞貴國獨任前鋒。雖然我們經過了多年的戰亂，元氣未復，然而我們所應盡的責任怎樣？所能盡的責任又怎樣？爲什麼應盡而不能盡，能盡而無從盡！我們於此，除了反省過去，鞭策將來，還有什麼可說。

反而言之，如果不明白條約的道義精神，只拿短視的功利主義來衡度條約的價值，一方會感覺一無所得，他方會感覺大有所失，得失之間，是無從調劑的。爲什麼說條約是一種精神呢？因爲條約的價值，不在他對於現狀之個別的計較，而在他對於將來之共同的發展。我們與其計較眼前的少利小害，爲什麼不併力將來，同去共同的大害，共享共同的大利。就國家與國家之間，利害輕重，判然如此，就國民與國民之間，利害輕重，也是一樣。簡單一句話，如果只從短視的功利主義的立場，不管辦法怎樣，不管爲國家，爲個人，只看到局部，不會看到全體，只顧到現在，也不會顧到將來的。如果從道義精神來看，那麼只要有了共同的目的，有了協力的途徑，有了同甘共苦的赤誠，定然會有光明的前途。我們今日要打倒英美，正是要打倒英美的功利主義。我們必須發揮條約的精神，使過去的糾紛付之淡忘，使當前的障礙，得以掃除。我們不能因現實的困難，而誤解及合作的本體。我們只有發揮條約的精神，來克服一切困難，何況現在已由條約之締結，而展開了大東亞戰爭，我們更應該併力邁進，以爭取大東亞戰爭之勝利，和共謀東亞之長治久安。

其次，我們又要明白認識條約的眞實力量，只白紙黑字的條文，不會有力量。條約的力量，只有從努力中得來。而所謂努力，決不是泛泛說的，須知道兩個國家，爲敵只在一時之衝動，爲友是不容易，爲敵之後，轉而爲友，更不容易的。在患難中，爲同甘共苦之友，尤其是不容易的。要做到這一點，不只是要有政治的指導，並且要有政治的實踐，不只是要有政治的實踐，並且要有國民的實踐。謀略的和平，可以用外交手段換得來，道義的永久的眞正的和平，只有國民之間互相諒解互相信賴，才做得到。中日條約和三國宣言的力量，不在白紙黑字的條文，而在我們精神之實踐，實踐的責任，不只在政府，尤其在我們每個國民的雙肩上。我們如果不爲兩國百年大計打算，只圖一時權宜的苟安則已，否則我們必須由政治家的和平運動，做到國民的和平運動。我們如果不爲東亞的長治久安打算則已，否則我們必須由外交家的興亞運動，做到國民的興亞運動。（未完）

美軍火供給 渝所得極微

【本市訊】日本大使館於昨（二）日下午三時，在南京路華懋飯店招待本市新聞界，由領署副領事福間徹氏代表廣田情報部長主持，即席發表談話，略謂：自大東亞戰爭發生以來，美國在太平洋方面，節節敗退，以此對渝軍火援助，亦日漸減少。最近美國對各國軍火之援助，其全額爲美金五十一萬萬元。其中對英蘇各爲百分之三十五，其他對近東方面如土耳其，敘利亞，伊拉克，伊朗，印度等國及重慶之援助，合爲百分之三十。尤其重慶方面，獲得美國軍火之援助，僅爲百分之一，最近宋美齡之赴美，據一般推測，係請求美政府增加援助云。

東線激戰十餘日後 俄攻勢漸呈衰竭
頓河伏爾加河間掘壕準備過冬

【柏林二日同盟社電】此間軍界人士昨晚稱：蘇軍在東綫中部及史太林格勒方面之攻勢，均已崩潰，並受重大損失。頓河套方面之蘇軍，因損失慘重，亦已由攻勢改爲守勢。史太林格勒德軍，仍堅守其在城區之陣地，並已再佔房屋多幢。高加索方面，蘇軍雖繼續進行攻勢，但未能阻止德軍施行其原有計劃。德軍刻正在中部與索諾克查區，發動反攻。

【柏林二日哈瓦斯社電】德軍統帥部發表戰報稱：紅軍在頓河與伏爾加河間所發動之攻勢已被德軍擊退。各路戰況分誌如下：㈠西高加索札普斯港東北之敵軍，屢次進攻，均被擊退。㈡東高加索台來克區敵軍，亦被擊退至原陣地。㈢史太林城附近之德軍，於擊敗紅軍後，向前推進，已佔領敵方第一綫陣地。㈣頓河兩方面敵軍，迭次進犯，均未得逞。㈤中路加里寧城西南及特洛貝爾區戰況，仍甚劇烈。㈥前日一日間，我方共擊毀蘇聯坦克車一百四十八輛。

【羅馬二日哈瓦斯社電】東綫激戰十餘日後，蘇軍毫無所獲，且因人員物質損失慘重，漸呈耗竭之象，蘇聯近已徵調工人隊開往頓河及伏爾加河間，挖掘戰壕，始有自知無法突破德軍陣地，將依據戰壕，準備過冬之意。

【里斯本二日中央社電】此間獲悉：德蘇兩軍卅日徹夜在莫斯科西北一六〇公里地點，即齊爾夫加里寧中間地域之伏爾加河河岸，展

美攻北非 準備已二年餘

【阿根廷京城二日德國新聞社電】美國出版之「時」雜誌，頃亦承認美攻北非，已準備二十五個月之久。美國務部仍與維希繼續其外交關係者，乃因其時欲獲得軸心國方面作戰計劃之消息，並阻止法國與德在地中海合作，職是之故，美始允將食糧布疋及油輸至法屬北非。

艾森霍華 暫離北非

【瑞典京城二日海通社電】據倫敦消息：北非協約國聯軍總司令艾森霍華中將，顯已離開北非，視察他處。據倫敦方面宣稱：渠離職期間，將由北愛爾蘭美軍總司令哈特爾少將代理。

維希官方公佈 都隆事件眞相

【維希二日哈瓦斯社電】官方昨發表都隆事件之公報稱：德國希特勒元首決定派兵進駐都隆後，曾於星期四夜（十一月十二日）通知賴伐爾首長。賴伐爾首長接獲照會後，即報告貝當元首，旋即召集陸海空三部部長舉行會議，乃決定由貝當元首具名，訓令各級官兵，力避事端。但當法國政府正在開會之際，德軍業已開進都隆，法國艦隊已於是時鑿沉。事後海軍部曾發表公報，追述前年法德停戰協定成立之際，法政府即已訓令海軍官兵，於遇有外國軍隊攫取法國軍艦時，寧可自行鑿沉，其後又屢申前令，人所共曉。海軍部長阿勃利亞爾聞悉都隆事變後，急欲與地方駐軍保持接觸，惟已無及，僅與該地海軍行政官員，取得聯絡，但實無法與各艦互通消息，各艦均已實行鑿沉。至於死傷人數，國外所傳，殊屬不確，實僅軍官一員，艦員五人殞命，另有二十五人受傷。政府對此蒙難艦員，極爲悼惜，我海軍經過種種折磨，仍維持其傳統榮譽及英勇精神，都隆事件即其明證。

英對北非時局 避不表示意見
特戈爾達朗糾紛益趨複雜

【瑞士京城二日哈瓦斯社電】外相艾登昨日在下議院宣稱：關於北非時局，政府此際不擬在辯論過程中或在下院舉行秘密會議時，發表任何聲明。政府之意，乃欲爭取時間，並減少英美聯軍將士之犧牲。吾人若於此時，就北非戰局之發展，或聯軍統帥部與達朗上將之現行關係，公開所有聲明，則徒足妨礙協約國之利益，即使召開秘密會議，討論此事，亦足使一般輿論發生誤解，故亦在所不取。

【柏林二日德國新聞社電】據英報云：達朗已在北非組織一國務會議，以保護法殖民地之權益，並有代表駐在法屬北非各地。

【蘇列克二日中央社電】特戈爾派因反對協約國起用達朗，遂聯合反郎吉爾派，向英下院提出彈劾聯合軍司令艾森霍華與達朗之苟且的政略結合案。侵入北非之協約軍，以達朗及特戈爾兩派之政治糾紛，日趨複雜，因之引起若干軍事上之障礙。達朗政權頒布動員令，力言㈠法人應向劃地樂對協約軍之消極協力，而實踐積極之參戰工作；㈡法人應明瞭動員之意義；㈢特戈爾派既仇視吾人，自不能協力作戰等三點。然而達朗政權之濫用職權，已引起各方面之反對。當地經濟狀況，亦因協約軍之侵入，極爲不佳。同時法屬北非素難統治，協約軍一面應付軸心軍之攻擊，一面統治法屬北非，事實上自難兼顧，實爲一甚大之難局也。

美政府傳將改組
羅斯福定本月內發表文告
羅氏否認邀特戈爾赴華府

【瑞士京城二日哈瓦斯社電】華盛頓方面盛傳：美國政府組織，將於日內有重要變更。某記者昨日以此詢問羅斯福總統，總統答稱：渠將於本月內，發表一有關內政問題之文告。【葡京二日海通社電】據華盛頓消息：羅斯福總統於昨日向新聞記者稱：渠將於短時期內，發表廣播演說，對於政治方面，具有重大意義，當時羅斯福係答覆內閣是否將改組之問題。【葡京二日海通社電】羅斯福總統昨在招待記者時聲稱：本人並未邀請特戈爾蒞臨美國，謠言不確，但特氏若到華盛頓，吾人自當歡迎云。

法促北非將士 勿與達朗合流

【維希二日哈瓦斯社電】政府首長公署兼辦員拉東海軍少將，負有調整法國陸海空三軍之任務，昨日發表告北非洲法軍將士書，略稱：『近有海軍上將一員，陸軍將官數員，不惜自食其諾言，更不顧貝當上將迭次所發表之命令，曾設法阻止諸君保護祖國疆土。查此輩人物，純出於個人野心，欲令諸君與其英美主人，同時作戰。彼等雖以自由爲號召，並揚言爲祖國之利益而行動，實際按之，其所作所爲，實不惜以祖國爲犧牲。彼等又稱，以優良軍人之本質，服從貝當上將之命令，實則彼等所爲，乃僭竊貝當上將之名義。至於此輩所稱欲使法國獲得自由一節，實際上僅足加重法國所遭受之不幸。彼等又自稱係爲諸君致和平，實則徒使北非實行動員，並發生戰事。英美若侵略我國本土，將使戰事再度降臨我國，此與此輩在北非所爲，初無二致。貝當上將對於此輩人物，早已判決，並解除其所任之職務。茲請諸君加以判斷：諸君身爲軍人，自負有拒絕僞命之責任，良以彼等早已背叛合法當局故也。彼等匪特冒充貝當上將之名義，抑且深知本身無權爲此，故暫不公然叛變，他日若迫而出此，則諸君首當其衝，爲第一批犧牲者，故請諸君反抗僞命，從事消極之抵抗，切勿使北非洲動員，反對法國，且勿與保衛比塞大港之友軍作戰。時至今日，吾人方遭遇無上苦難，固屬實情，但一俟渡過難關之後，貝當上將及其政府，必將在本國改編國軍，則毫無疑問。法國必能收復非洲，此輩叛徒，必將隨同英美逃亡，屆時諸君之愛國，必能獲得報償矣』。

義國北部疏散居民

【羅馬二日海通社電】義國各報，籲請義國北部各城市之居民，自動疏散。此項預防措置，並非膽怯，而係責任所在。熱那亞·都林·及米蘭已開始大規模之疏散，羅馬等處亦有疏散之計劃。熱那亞最近被炸後，每日開出專車約十六列，疏散居民。【羅馬二日海通社電】「威尼斯公報」稱：道格斯宮門前巨柱上所立之銅獅及鱷魚人像，已被卸下，運往安全地區，以防空襲。

美汽油限制 將推行全國

【瑞士京城二日哈瓦斯社電】據華盛頓消息：美國汽油限制公配辦法，自昨日起，即將推行全國。按以前此項限制，僅在美國沿海十七州實行。限制目的，不僅在積存燃料，且可藉以節省橡膠車胎。按以前美國汽車主平均每年可駛行一萬英里，今後依照汽油新公配量，僅可駛行六千英里。

國內簡報

公司登記限期展延

【南京二日中央社電】實業部以公司補行登記及重行登記期限，業已屆滿。但據滬商會稱：此間各公司均因時間迫促，趕辦不及，請予展延時日，以便申請登記等情。茲爲體卹商艱，維護商民利益起見，特將公司補行登記及重行登記申請日期，展延三個月，自本年十二月一日起，至三十二年二月底止，業已呈報行政院備案，並已分別咨照公告。

水會複估各地海塘

【南京二日中央社電】水利委員會爲準備明年度各地江海河塘春修，特派技士錢銘復估蘇北運河，技正孫亦凡，複估浙江海塘，技正王家瑋，複估上海市海塘，俾擬具整個計劃，呈請行政院核准施行。

蘇淮開始收回舊幣

【徐州二日中央社電】蘇淮特區行政公署，爲辦理以聯銀券收回舊幣，特組織蘇淮特區舊幣委員會，及各縣分會，現已籌備就緒，定於本月一日起二十日止，實施第一期收回，交換率爲舊幣百元，兌換聯銀券九元。

謀促進對外貿易 中行籌設外匯部

預計明年初可望正式成立

滬各業為發展對外貿易，經當局之協助，與越南菲律濱．新加坡．爪哇．泰國等成立協定，實行物物交換與物資交流，將以上各地之糖橡皮以及原料等運滬，並由滬將棉紗布疋絲織品藥材等運往。關於運輸問題，有關當局允予調度船隻。聞中央儲備銀行為促進我國與南洋以及各地之貿易起見，將於明年初設立一外匯部，辦理各項有關匯兌之業務。按今年八月中中央儲備銀行曾派員赴日本東京考察匯兌問題，所派專員三人，最近公畢返滬，現正忙於籌設外匯部之計劃工作，大致明年初可以見諸事實。

滬漢匯兌 實施限制

中央儲備銀行為限制上海漢口間匯兌，將匯款最高額五千元減至五百五十元，並採取實施申請許可制。因此次實施限制匯款，目的為防止商人利用上海漢口間匯兌根據，與滬漢物價之不均衡，而紛紛投機買賣。

大東亞戰爭一週年 各方正籌備紀念

市府將舉行紀念廣播

大東亞戰爭一週年紀念轉瞬即屆，本市各當局積極籌備大東亞戰爭紀念儀式，慶祝建設東亞共榮圈之殊勳，宣揚東亞民族同甘共苦，共存共榮之精神，並有各界舉行獻金運動，慰勞前方將士。本市華界及兩租界警務當局，為防止宵小乘機活動，有害治安，特提早開始特別戒備，維持地方安寧。市民須隨身攜帶市民證（或居住證等各種規定證紙）以便警捕查問，倘無是項市民證等，即須帶署詢究，並聞將於紀念日將不必要馬路，加以臨時封鎖，以資防範。

又：市府為紀念締約與共同宣言一週年紀念及大東亞戰爭一週年紀念起見，遵照紀念辦法規定，於八號九日下午二時至二時半，在上海廣播電台舉行廣播演講，八日由社會局長凌憲文擔任對民衆廣播，九日由教育局長林炯庵担任對全市學生廣播。

日報導部橫山中佐 發表告渝方民衆書

據同盟社訊：日本上海陸軍報道部橫山中佐於一日招待記者席上，發表「中日基本條約簽訂二週年紀念告渝方治下中國民衆書」其內容大要如次：余深悉諸君對於過去英美在東亞方面究有何作為，當極為明瞭，現可無庸再予贅述。然目前猶有左列各項事實，繼續存在，此爲不可不告諸君者也。㊀美英禁止東亞人入國，而對中國則主張門戶開放，機會均等，㊁英國對於亞細亞同胞之印度人，現出我何種行為，此係主張自由主義國家之道德乎？㊂前進之際，站在英軍之先頭，退卻之際，留於英軍之後部，致遭軸心軍彈丸掃射，陷於悲慘境地者，此非英軍之將士乃為東亞民族之官兵也。㊃於他人相爭之際出而調停排解，此乃人道之常，然當中日紛爭之際，非獨不加而調停，反於背後竭力煽動，自稱極盡正義人道之能事者，即英美兩國是也。㊄亞洲人並不希望實現亞洲人之亞洲，而美國則竭力阻撓挑戰，企圖分化，孰知其自身即係唱導門羅主義之鼻祖也。㊅在中國傳佈基督教，而與否認宗教之蘇聯勾結者，即係英美兩國是也。㊆侵略野心逸及中國及非洲，而自己欲力誇稱物資之豐富者英美是也。㊇美國雖聲稱物資援助中國，然始終不肯派遣陸海軍將士及船舶來華，僅以飛機聊資點綴，此蓋諸君亦所深知，飛機為最利於逃遁之器具故也。以上即係所謂自由主義國家之正體，由此以觀，諸君以骨肉互相殘殺，以民族之血，來獻英美，究有何理由可言耶？諸君之指導者，將民族救星孫中山先生之墳墓棄如敝屣，而對於深藏美國銀行庫房之自己黃金，則寧願犧牲亞洲十萬萬同胞之血肉，保守唯恐不牢，蓋此黃金為因英美……

舊幣收兌期已滿 整委會趕辦統計

整理舊幣委員會，奉令辦理蘇浙皖三省及上海南京兩市舊幣最後一次交換，已於十一月一日起至十一月卅日期滿截止。該會總辦事處幷已通函各地分辦事處辦理結束，迅將收兌舊幣情形報告。茲悉該會委託代理收兌之本市一百十一家中日商業銀行，於上月卅日截止收兌舊幣後，已將收兌之舊幣解繳該會檢收。聞該會已飭會計組將此次收兌舊幣總數趕辦統計。

文協滬會徵求 紀念漫畫揭曉

中日文化協會上海分會，以十二月八日大東亞戰爭一週紀念，為喚起中國民衆起見，特懸賞徵求紀念漫畫及標語，截止十一月三十日止，應徵者非常踴躍，今日為發表之期，特聘請鍊田海軍報道部長，橫山陸軍報道部長，大使館好富情報部長，松村文化局調查官，上海特別市教育局林局長五人為審查員，經審查結果，漫畫首選一名，二等二名，三等三名，佳作六名。至於標語，因應徵數目過多，一時整理不及，決定明早發表，詳細姓名當分函通知。

林宣部長勗勉 中聯公司同人

宣傳部林部長柏生，二日上午九時，偕同馮處長節等，驅車至中華聯合製片有限公司，召集全體男女影星及職工數百人相見。首經張總經理紹介後，即由林部長致訓話，闡述和平運動之經過與實際，並勗勉中聯全體職工，應為公司努力工作，即為國家努力效勞。語多懇切。至十一時後，始返滬邸。下午四時，又偕同湯大使良禮鍾參事任壽，拜訪本市日本大使館田尻公使及矢野總領事，暢談甚歡。

市民離滬他往 應備種痘證書

工部局頃已接獲日本陸軍當局通知，霍亂在上海區域業已停止流行，預防霍亂注射證書，已無需要，故市民離滬前往外埠者，可不必攜帶此項證書，但須備有種痘證書。

食油五千担 下週運滬應市

關於本市食油問題，據記者頃向上海食油同業批發處探悉：現經向軍配當局繼續簽訂食油定貨完成，已有五千担食油由浦東堆棧裝桶運滬，約於下星期一即可配給各食油零售店門售。惟為防止各食油店藉扣售油數量舞弊起見，將配給辦法重行改善，規定每一食油店，視其門市需要之多寡，按日配給，儘量售完為止，同時並由處派員往各食油零售店監視銷售狀況。

東聯慈善足球賽 組織籌備委員會

聘陳公博任名譽會長

東亞聯盟中國總會上海分會，為慶祝大東亞戰爭一週年紀念起見，特舉辦東聯盃慈善足球賽，經積極籌備以來，定本月六日（星期日）下午三時在膠州公園舉行，由西聯會決定將本年度甲組聯賽最精彩一幕，東華對義海軍之戰，作為該項義賽節目。主辦當局為使辦事進行順利及鄭重起見，特組織籌備委員會，由該會常務理事陳市長公博任名譽會長，常務理事兼書記長陳孚木任會長，並請鄭式軍．謝筱初．袁履登．林康侯．聞蘭亭為名譽副會長，該會秘書科長黃上傑任總幹事，名譽委員聘定為：中村勝正．田村浜作．直木修．沈嗣良．雷顏士．馮節．潘達．俞靜波．伍聯德．葉雪松．潘三省．郭順．朱顯林。

京邀滬球將參加表演

【南京二日中央社電】京市體育分會，為紀念保衛東亞一週年，決定於三日派員赴滬，邀請滬足球健將十五人，來京表演。聞比賽日期為八九兩日，在中央軍官學校舉行。第一日由日本海陸空軍足球隊對抗，第二日由京市混合隊對抗。

中校排球戰表

▼五日（星期六）

實業—浦東	（學）	下午二時
海星—華啟	（乙）	下午二時
民友—白鷗	（女）	二時三刻
紫薇—華星	（女）	二時三刻
維他富—民立	（女）	三時卅分
維他富—白隊	（甲）	三時卅分

▼六日（星期日）

白鷗—民立	（女）	上午九時
維他富—紫薇	（女）	九時三刻

悍婦虐夫聞所未聞 攫取道契案發被捕

福建富商翁慶輝，年四十歲，（住法租界福煦路四明里一一八號）過去向在南洋新嘉坡一帶經商，擁資二三百萬元。翁娶妻姚氏，卅八歲，本地人，生有三女，長女年屆標梅，次女則尚幼稚。翁與姚氏結褵已垂廿載，雙方感情初頗融合，旋以翁經商南洋，留滬時少，由是日趨淡薄，最近更為惡化，勃谿時起。據悉姚氏性極悍潑，而翁則殊懦弱，常遭姚氏虐待，上月七日翁曾委宋雲濤律師，向投法捕房，控訴姚氏虐待。據稱：渠所有資產，除戈登路及辣斐德路兩處共有之房屋不動產百餘萬元外，其餘所有現款約數十萬，均在姚氏掌握之中，強行佔管，不容渠動用分文，其平購置西服添辦鞋襪以及一切零星費用，亦不給與，致使渠衣衫襤褸。尤有甚者，家中不許渠自由居住，另於同弄（明德里）九十四號中賃一亭子間，令渠與傭婦共居之。緣此忍無可忍，特投捕房控告，請予拘究。當時捕房以其為夫婦糾紛，諭令出外和解或向法院起訴，但翁再經宋律師代表致函姚氏，約其至事務所談判，奈該氏置之不理，翁無法，乃向法庭控訴，惟訟費問題，無從措注，所幸關於房產之道契，均由翁收藏身畔，因擬變賣一部份，俾進行訴訟，不意事聞於氏，為先發制人計，乃於上月廿七之深夜，乘翁睡熟之際，撬開九十四號翁所宿之亭子間門，入內將房屋道契兩張，悉行竊去，並即攫取價值六萬元之飾物，連同現款存摺等，攜同三女當夜逃逸無蹤。迨晨翁始發覺，情急之餘，亟投捕房報告，捕房隨飭幹探四處查緝，至前日下午三時許，始將該氏拘獲，現羈押於捕房，今日將解法院訊辦。

社會局昨召集 慈善機關會議

社會局長凌憲文氏，為關懷今冬災情，并發展救濟事業起見，爰於昨日在南市救濟院召集全市慈善救濟機關舉行談話會。出席者有慈幼教養院，安老所，上海救世軍，青年會托兒所，貧兒院，仁濟育嬰堂，中江兒童教養院，難童收容所，中國紅十字會等六十餘團體代表，首由該局第四科長陸和時，闡明目前當局對於一般慈善救濟事業之重視，並對主持此項工作者之艱苦精神深致慰勉之意，繼由各代表先後陳述各該院所辦理情形，最後對於各慈善救濟機關目前最嚴重之食米問題，一致主張請求市府謀徹底解決辦法。

遺失聲明

茲遺失上海中國銀行定期存款第293/828號王運江戶取款圖章一枚，除已向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢。王運江啓

砂輪碾米用金剛砂

新運到的砂，用起來效力極大，出貨增進，價錢比老之廉而且美，大約八分各一比較，運送門出，各地各大廠家全用此，惟存貨弗多，請從速購辦，勿錯過機會，特此廣告。
中國總經理 [illegible]榮商工有限會社謹啓 上海北蘇州路河濱大廈一二六號A

華商大華拍賣公司 禮拜五 拍賣

上等公館傢俬房產

準於四日上午十時並下午二時半在麥尼尼路近汶林路一六三號住宅內拍賣 絨絲面碧樓梳 胡桃木大菜間 刀叉箱 大宗車料銀器鋼琴 紅木古董櫥 落地國屏 紅木及摩登 勝家縫衣機 羊毛毯 被頭 以及大批另星什物 詳細請閱目錄 本行電話八三二一一 連洋房地基 正午時拍賣

中國藝術學院

續招男女新生 戲劇系 電影系

業已開學 七日上課 學額將滿 報名從速

院長 嚴雁賓

戲劇系：演員科 速修班 課程 戲劇概論（穆尼） 國語（馬國英） 聲樂（陳歌辛） 舞台技術（宋欣木）

電影系：到話劇之路（魯思） 舞台化裝術（宋小江） 舞台表演術（穆尼）

文學主任 譚正璧 戲劇主任 穆尼 電影主任 魯思

▲授課▼每晚七至九時 校址 成都路（白克路口）五九七弄五號 影劇業學生得免試插入第二期

明日開幕

上海市醃臘業同業公會會員 醃鹹冰鮮魚業

新大成醃臘金腿魚鯗行

本行由法租界小東門大街大成魚行分設專售南北洋各地海產及良鄉醃肉，並在寧波沈家門舟山各海島及青島烟台威海衛天津各地設立分莊，自採自辦，特請富有經驗之經理常住各產地考察，經驗豐富，監督醃槽各式魚鮮，一切應時各貨應有盡有，營業宗旨常年薄利以資招徠，斤量準足童叟無欺，色色鮮潔，物美價廉，貨價不合包退回換，並為便利顧客起見，特備專車送貨，電話購買，隨接隨送，倘蒙委辦寧波土產物品，特別歡迎，定期交貨，決無延誤，各界仕女，敬請惠臨賜顧，至為榮幸。

淡味鰻鯗 遠年陳蜇皮 美味醉蟹
新風搶蟹 乾燥龍頭鱔 乳腐醉鉗
鮮美蟹糊 奉化大鮮蚶 自製雪菜
南洋泥螺 北洋黃花魚 浙甯冬筍
曹白刀魚 翡翠滷香瓜 苔菜淡菜
西府蝦醬 五香大頭菜 金華南腿
七水鮝 辣螺 香螺 家香風肉
石浦鈎帶 海蜒 鴨蛋 北京彩蛋
生熟蝦皮 高郵鹹蛋 新鮮雞蛋

◀本行新出品▶ 上海風鰻．衛生蟹糊

特聘名師．加工精製．大王獨尊．全市無雙

地址山西路（南京飯店對面） 購貨電話九六八二一

華興商業銀行

匯款迅速 數目不拘 均可承匯
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務

總行 上海百老匯路六五號 電話四六二九三
分支行處 南京．蘇州．杭州．蚌埠．無錫．鎮江．蕪湖．南通．嘉興．揚州

交通銀行總行 環球企業公司 承募中國乃粉廠股份有限公司股款公告

我國生產事業向形落後，致外貨充斥市場，自太平洋事變發生，舶來貨品幾瀕絕跡，值此時際，亟應提倡國產以期供給國內之需要，按奶粉一項為育嬰及調補之重要食品，關係嬰兒之發育與成人之健康，既鉅且大，茲經滬上鮮乳業界之自由農場、上海畜植牛奶公司、華德牛奶公司、麗園農場、生生牧場、三星牧場及大中工廠等各主要人物及金融實業界人士等組織中國奶粉廠股份有限公司，本以往之經驗，益以最新之準備，集中人力物力資力，採用科學方法製煉，標準奶粉出品，可與歐美最上等貨品並駕齊驅，營業前途之發展，定可預卜，公司資本額定國幣五百萬元，分為五十萬股，每股十元，一次收足，除已由發起人認足三十七萬五千股外，另以四萬股委託本銀行公司公開招募，以備各界參加，倘認購股款超過四萬股限額時，即按額比例分配，並將超過部份比例退還，倘認募不足時，統由本銀行公司認足，茲將認繳股款日期地點列後，諸希公鑒。

（一）認繳股款日期 三十一年十二月十日 八日 （二）發還溢繳股款日期 三十一年十二月十日
（三）繳款處 交通銀行總行（靜安寺路999號電話60060） 環球企業公司（香港路59號銀行公會二樓電話17604）

浦西商業銀行股份有限公司舉行創立會公告

本銀行籌備業已就緒，茲定於民國三十一年十二月六日（星期日）下午二時假寧波路七六號錢業公會舉行創立會，報告籌備經過並討論公司章程及選舉董事監察人，屆時務希各股東撥冗出席共襄進行，除專函奉達外特再登報公告。浦西商業銀行籌備處啓 籌備處南京路二三八號三樓 電話九四九四七

晉豐造紙廠股份有限公司招股公告

本公司股份總額定為國幣陸百萬元分為六十萬股每股拾元一次繳納已由本公司發起人等自行認繳及募足四十萬股外其餘二十萬股公開募集自即日起至三十一年十二月三日止為公開招募時期期內請向梅白格路三六三號本籌備處索取認股書及章程等同年十二月四日五日為繳款日期凡認股人請於期內逕向河南路五七五弄九號金源錢莊繳納股款儘先繳納額滿即止如認募不足時由本公司發起人認購足額特此公告

索取認股書章程處
金源錢莊 河南路五七五弄九號
華豐印刷鑄字所 浙江路五三六號
大豐國產紙張公司 交通路十五號
本籌備處 梅白格路三六三號

晉豐造紙廠股份有限公司籌備處啟

三樂實業股份有限公司召開創立會

本公司招股業已滿額茲經發起人會議決定十二月六日（星期日）上午九時假座廣西路新新公司六樓新都劇場召開創立會除函達外特再登報通告

三樂實業股份有限公司籌備處啓

新亞藥廠 新亞血清廠 香港新亞藥廠 新亞衛生材料廠 新亞酵素廠 新亞科學公司 股東公鑒

敬啓者此次敝公司開幕就新亞聯繫各廠出品次第陳列茲定於本月三日專事招待上開各廠股東敬希屆時惠臨指教為荷

新亞建業股份有限公司謹啓 地址靜安寺路九九六號三樓

東亞興業公司承辦道契註冊事啟

敝公司茲承當局指定為華人業主辦理土地於解除敵性後改註日冊事務，如蒙各界委託，當竭誠接受，妥為辦理一切，應有手續，特此啓事

總公司 日本東京丸之內
分公司 上海北四川路底千愛里四六號
城中事務所 四川路三四六號同文（逆綫）大樓六〇九號 電話一五七九〇

良友絨線服飾公司今天開業

絨線編織專家馮秋萍女士主持

特價 鞋襪四元 大衣四十元
發售 帽子五元 斗篷四十元
手工 馬夾廿五元 外套四十五元
童裝三十元 衫褲四十五元
編織 披肩三十元 旗袍八十元
時裝三十元

機會難逢 一律九折

免費設計．代客編織 本公司特銷處 國泰服飾公司（霞飛路華龍路口） 開利綢緞公司（靜安寺路同孚路口） 興業公司（八仙橋電車站）

大有公司為經理大明化學工業社出品之潔而精洗衣素，用戶起見，特在良友公司開業期間，發行特價品，並加贈精美日曆五千組，購大瓶一瓶或小瓶二瓶贈送日曆一組，多購多贈 啓事

地址派克路一二四號 卡爾登大戲院北 電話九一三七一九

經濟與商業

衆業公所復業在卽 經紀人可申請登記
日大使館將發表設施方針

中聯社訊：日大使館當局，對於衆業公所將準備復業，茲爲決定該所之經紀人及上場證券起見，對於願爲該所經紀人者及希望其證券在該所上場者，可遵照大使館規定辦法，於本月廿日前履行申請手續，並於本日發表談話稱：關於前被日軍封閉中之衆業公所，近將移交日軍管理下從事復業一節，刻正依照前與華院當局發表之談話，而在積極準備復業中，惟該所之經紀人暨上場證券，因須經本館嚴格選擇而後決定許可與否，故請願爲該所經紀人者，暨希望其證券於該所上場者之公司，於十二月五日起至同月二十日止之期間，依照附表㈠或㈡之式樣，向本館提出申請，該項申請書，須由各希望者親自呈送，或飭役呈送或以郵號直接郵寄本大使館。又據日大使館聲稱：前見報載有上海證券交易所發起人理事會通告，凡欲加入該所爲經紀人者，須先登記，以備選定日大使館事務所核定云云。查此事日大使館方面，並無關係，嗣後關於衆業公所一切設施，當由日大使館當局正式發表談話，以資通知。

附表：㈠經紀人許可申請書：日大使館駐滬事務所特命全權公使田尻愛義殿，提出年月日，申請者國籍現時住址姓名蓋章，茲查與下列各項相符，敬請予以許可。㈠申請者營業之地點在電話號碼或服務之商號公司名稱電話號碼，國籍及申請人之地位。㈡申請者之經歷，㈢申請者爲證券業者時，須填明營業年期（營業店鋪，或服務於商號公司之名稱），㈣參加衆業公所或華商證券交易所之年月日，㈤保證人三名之姓名，住址（保證人須居住於上海，而各有資產十萬元以上者爲限），㈥申請者所代表之商號公司之名稱及營業資產及負債，㈦共同投資者，須分別填明姓名及投資金額，㈧申請者之其他職業，亦已往成績（略述三年間之情形）：（甲）每年實質總額，（乙）利益，（丙）營業報告書。㈨申請者以前對於顧客間之交易關係，（甲）大戶顧客姓名及各顧客之成交額，（乙）交易方法，係爲現貨交易，抑爲信用交易，及雙方比率如何，㈩現有銀行顧客，及須記明保證申請者之銀行名稱，（十一）如非證券業者等而無法填記以上各項時，請於參考事項中記載之，（十二）其他參考事項。（未完）

嚴厲執行最高限價 設立紗布查定委會

兩租界當局實行棉紗棉布最高限價後，決採取嚴峻手段執行，對違反者，決予嚴究。關於紗布查定委員會人選已公佈，委員長爲菱田（裕豐），委員爲野田（上紡），勝田（大日本），谷口（日華），塚本（豐田），澤井（內外），木村（江商），瀨之（三興），星出（申棉），溫品（日棉），古賀（阿部市），聞關亭（紗廠聯合會），吳昆生（申新第九廠），張日靜（新裕），唐志良（紗業公會），郭棣活（永安）等。至於上月十九日未見發表之各種雜牌紗布之最高價格，決於本週以內再行公佈。在未公佈以前，當局決禁止其自由買賣，如有違反此旨而私相授受者，決予依法嚴懲。

金·融·動·態

△飾金　本市銀樓業大新同行，首飾金門市每兩兌出掛牌，於九點三刻突見掛升一百元，計二千八百五十元，（收進減二百元左右）實因同業雖無正式行市，而價暗漲甚烈，已升至二千八百元，有求無供，軋升一百元，少有成交云。

△紋銀　首飾紋銀每兩兌出價，仍掛十四元，同業互做價，已升至十三元六八角，銀幣一枚八元有買戶，仍少售出者云。

△外幣　外幣昨日市況，仍少變動。日軍票之同業出入價，仍爲五元五角五分三五厘，小錢莊與銀號門市，五元五角五分及六分，爲進出價云。儲銀券仍在步降中，小五分爲四九四角半及四角，經營者之出入價。

△拆息　錢業公會拆息仍掛一角四分未更云。

日常藥品清淡

日常藥品交易，昨仍清閑，市勢平穩，計魚金油爲廿七元半，八卦丹廿三元，人丹廿一元，頭痛粉廿五元，癩塢栗五十六元半。

華股市勢趨堅昂 百貨業尤見生色

昨日華股趨勢堅昂，百貨業股尤爲生色。新新公司做一百卅五元，國貨一百廿六元，永安一百卅七元。新藥業復又升騰，新亞最高做六十元，後見立定五十九元半高峯，信誼由二百十五元做至二百廿一元，中法做一百元，較前抬上元許。文化股平呆鮮變動，公用業股堅俏，華商電氣昂至卅八元二角半，閘北水電爲五十八元，紡織股永安紗廠續漲二三十元，最高做一千八百六十五元。其他小額紡績股，均回小三五角，南洋烟草略疲俏，爲一百十三元半，中國鐘廠十元〇五角，有買戶。美亞織綢爲六十四元半，中國藥瓦廿三元至廿三元半，開利綢緞十五元半至十六元，三輪客車十二元至十二元半，中聯電影廿六元至廿六元半。

限價實施·布市平穩

棉布市況　自限價實施以後，趨勢益見平穩，僅津貨略有納胃，龍頭細布新新單一八八元五角，又銀行單一九〇元五角至一八九元二角五分，均低一元五角，彩球細布一八八元至一八七元，最後爲一八七元七角五分，飛魚一八七元五角，陽鶴一七八元，喇叭章一八六元五角，四君子嗶嘰做開七元三角七分，低價七元三角一分，高見七元三角八分，午時爲七元三角六分，低三分。

廠布　清勢較堅，行市續堅。十六磅飛鴻粗布二三七元五角，又地球二四二元，色布桃花女士林午前稍疲，後市有大戶收進而轉堅。晨初做開二八八元二角五分，低見二八六元五角，午時爲二八七元五角，下午復昂至二八九元二角五分，較上日升一元，又桃花女現貨二八〇元，新錫霖三二〇元，美人魚元斜一八八元，三羊嗶嘰六元六角，雙魚府綢七元五角，長壽七元七角。

人造絲續堅俏

昨日人造絲市況，續向上展。查一百廿號天橋有光，初開爲七千〇五十元，旋在聯益公司吸收下，提升至七千一百五十元，收市爲七千一百三十元，比上日軋漲八十元，又帽蒔爲七千一百五十元，金環星六千九百七十元，孔雀七千一百廿元，一百號三原有光七千四百六十元，七十五號金鷄牛光五千七百五十元。

上海被單公司

靜安寺路二八三號　電話三六三五九

被單大本營

舉行婚嫁辦妝合作　空前犧牲被單三千條　枕套枕芯一千對

良機難得　欲購從速　花式繁多　不及細載

四尺全白被單廿四元九角　五尺斜紋印花被單二十七元　四尺斜紋印花被單三十一元　六尺斜紋印花被單五十一元

加厚七尺斜紋印花被單三十七元　五尺彩花府綢被單四十元　六尺彩花府綢被單六十元　七尺彩花府綢被單七十元

七尺彩條被單七十五元　六尺全白被夾裏四十五元　法司呢布新式枕套每對卅二元五角　法司呢布繡花枕套每對三十元

司法呢布各式床毯　法司呢布新式被套　上等木棉枕芯十四元　花色多　售價廉　大小齊備　經濟美觀

貴族化　來源絕　#1350

美國式白被單　售廉每條　72×90　90×1.3 [illegible]

康樂大酒樓

中西酒菜　咖啡茶室　**明日開業**

雄冠全市　食府權威

本酒樓籌備經年全部新型設計自建花園巨廈地廣五畝花木環繞佈置富麗堂皇廚房清潔衛生禮堂大小四座大者足容千人所聘中西名庖均係超等廚師日夜供應中西酒菜下午茶市咖啡西點晚餐讌會均有菲律濱著名樂隊伴奏茲定於明日開業尙希各界光臨指教無任榮幸

地址：靜安寺路四五六號　電話：三二六八四

特價徵求 上等大鑽石翡翠紅藍寶金飾

寶信首飾商店　福煦路335九星大戲院東隔壁　電話八八四二三

啓昌照相材料行 新設複影部開幕

本行用特製複影機，秘法複影各種字據，道契，登記，營業執照，畢業證書，合同，證明書，保險單，契約，股單，股票，棧單，地圖，當面拍攝複影，價廉迅速，立等可取。孫啓昌監製

專攝各種字據　比衆不同　歡迎參觀

本行爲添設複影部開幕紀念特別犧牲放大預約券一萬張　十八寸美術放大祇售三十元　廿四寸卅五元　外埠預約郵費另加一元

照相材料價廉十天

複影字據價目	（每張）
四寸	六元
六寸	十元
八寸	十四元
十寸	十七元
十二寸	二十二元
十四寸	三十元
十八寸	四十二元
廿二寸	六十二元

行址　上海南京路七七八號　電話　九四三七四　九四六八四

邵葆三 張德滋 律師代表上海大盛企業公司爲買受蘇州地產徵求異議公告

茲據委任人上海大盛企業公司委稱：本公司買受蘇州吳縣舊長境十九都元二上圖（卽蘇州因果巷薛家園內）基地一方計四分八厘二毫正業已訂立買賣契約並已繳付價款如有人對於上開地產主張權利或其他異議統限於五日內攜帶證明文件到敝公司聲明逾期不得再有主張特此登明　上海勞合路850弄12號大盛企業公司　電話九五五八九　和大樓六〇二號　蘇州辦事處觀前街承德里五號張律師事務所

濟南場大皋製鹽股份有限公司公告

大皋公司擇於本年十二月十四日下午二時召集股東臨時大會討論增加資本變更章程改選董監事務除另函通知外相應依法於期前登報公告週知務希股票及印鑑換取入場證以憑按時入會此啓　會址假座上海威海衛路晋鴻里十四號

濟南場大有晉製鹽股份有限公司公告

大有晉公司擇於本年十二月十五日下午二時召集股東臨時大會討論增加資本變更章程改選董監事務除另函通知外相應依法於期前登報公告週知務希股票及印鑑換取入場證以憑按時入會此啓　會址假座上海威海衛路晋鴻里十四號

濟南場大德製鹽股份有限公司公告

大德公司擇於本年十二月十六日下午二時召集股東臨時大會討論增加資本變更章程改選董監事務除另函通知外相應依法於期前登報公告週知務希股票及印鑑換取入場證以憑按時入會此啓　會址假座上海威海衛路晋鴻里十四號

顧春江 葉文炎 敬告親友

次男蘭欽　長女蕙霞　經丁芳萼　王廷歆兩先生介紹　於本月三日在金門飯店舉行訂婚禮　恭請袁履登先生證明　謹此奉告

陳菊生 敬告親友

謹詹國曆十二月四日（卽舊曆十月廿七日）爲小兒榮官與朱菊娥小姐假座勞合路寧波同鄉會大禮堂舉行婚禮　恭請袁履登先生證婚　時值非常　一切從簡　諸親友誠恐柬邀未週　謹此登報奉告　諸希亮鑒　華歐製糖廠　法租界勞神父路五豐里六一號至六二號

大公染織股份有限公司通告

茲經本年十一月十九日臨時股東會決議本公司增加資本國幣一百五十萬元由舊股東每股認購一股（計每股國幣二十元）並決定至本年十二月九日下午五時截止逾期作爲放棄權利論　股款請送交天津路一七九弄十四號本公司發行所或寧波路上海銀行除分別另函通知外特此登報公告　大公染織股份有限公司董事會啓

滬西貧民救濟會改組成立啓事

本會於滬西一隅，以還，自事變以來，數倍於昔，其中無衣無食者尤衆，值此風雪凜冽之時，號寒啼飢之慘，日擊所見，困苦尤甚，能不動於中，同人等有鑒於此，賴互助之情，將原有滬西貧民救濟會重行改組，充實內部，敦聘社會碩彥，慈善人士，共襄廣泛之救濟，以宏普惠之旨，經積極籌備，已於十一月二十三日正式成立，擇其急需舉辦者，先行着手，如施衣施粥，設立醫院等五種，惟以本會接辦伊始，需費浩繁，一時匪易籌措，設若從容就事，又恐難以久待，行將索於枯魚之肆，爰代西區貧庶作將伯之呼，謹希各界善士，慷慨解囊，踴躍輸將，多多益善，襄此義舉，集腋成裘，聚沙成塔，共襄盛舉，[illegible]

名譽董事長　袁履登　名譽副董事長　潘三省　馮炳南　名譽董事　嚴春堂　錢宗範　朱順林　丁玉棠　朱敘堂　鄭劍波　黃金榮　盧英　孫鳴岐　潘達　姜文寶　范一峯　程德源　章行　謝葆初　周夢白　馬潤芳　陳榮　解梅生　余璐球　王德言　陳丙丁　卜立夫　張一塵

董事長張德欽　副董事長陸文韶　陳福康　常務董事　樂鳳麟　總幹事

會址滬西開納路一二六弄廿三號　電話二二一一六九

上海特別市滬西警察局佈告 佈字第三二四號

茲招考學警壹百名錄取後送由上海特別市警士教練所訓練期滿分發各分局所服務自佈告日起開始報名凡志願投考者仰遵照左列簡章之規定前來本局報名應考此佈

招考學警簡章

㈠名額壹百名㈡年齡二十歲以上卅歲以下㈢學歷初級中學畢業或具有同等學力者㈣身高市尺五尺六寸㈤報名地點海格路三四六號本局㈥報名手續每人繳帶二寸半身免冠照相二張㈦報名期限自佈告日起至十二月六日止㈧考試地點海格路三四六號本局㈨考試日期十二月八日上午十時㈩考試科目（甲）體格檢查（乙）筆試一·國文二·算術三·常識（丙）口試（十一）待遇書籍服裝及食宿等費均由本局供給並每月津貼法幣八元（十二）投考者一經錄取卽須覓具殷實鋪保來局填具保結及志願書

局長 [illegible]　中華民國三十一年十二月三日

司法行政部通告 通字第五號

查本部律師證書換發新證，前經通告在案。該項換發限期原定本年十一月三十日截止。茲爲便利起見，特限期展延三個月（卽自三十一年十二月一日起至三十二年二月二十八日止），合亟通告。

中華民國三十一年十二月　日　部長　羅君强

工部局布告第六一一六號（修正）（爲會社團體工會及總會應向本局登記及領照事）

爲布告事：照得凡在公共租界內之機關社團工會或總會均非先向本局登記並領照不得在公共租界內設立，茲特警告凡本年未經登記或未重行登記之會社等，至遲不於本年十二月三十一日登記或重行登記者，當將其場所封閉並予以本局酌定之其他處分，登記應向本局警務總監申請（外僑會社等向福州路一八五號警務本部二〇七號辦公室接洽，華人會社等向該本部六〇七號辦公室接洽）空白申請書可向該總監索取，合特布告周知此布

西曆一九四二年十二月二日

工部局布告第六一八六號（爲本局警務處音樂隊服務收費等事）

爲布告事：照得自本年十二月三日起本局警務處音樂隊之服務收費率定爲每六小時或不滿六小時四百五十元，接送車輛須由僱主預備或由其償還車費，合特布告周知此布

西曆一九四二年十二月二日

工部局布告第六一八七號（爲公衆堆棧呈報所存之棉紗及棉布事）

爲布告事：[illegible] 特將本年十二月九日營業完畢時棧內所存棉紗或棉布之棧單號數以及所知之貨主或控制人姓名 [illegible] 住址於本年十二月十五日或是日以前送交江西路二〇九號本局辦公總處內第八〇三號辦公室合特布告周知此布

西曆一九四二年十二月二日

出租銀色汽車
TEL. 30030
先行出差
車輛＝流型華麗新式汽車
分站＝遍設全市隨霎可叫
服務＝日夜服務迅速舒適
擇吉揭幕
中國聯業汽車公司

四馬路中西大藥房西首
明星香水廠
明星化妝品花籃
自五十元起至一百二十元止
內裝名貴香品十餘種可隨意選擇
經濟實用 大方美觀
訂婚結婚 送禮最宜
電話購貨：九八二〇〇
明星日月皂
日月肥皂亮晶晶 洗退衣裳香噴噴
每箱三百元
明星雪花

全國各大藥房聯合
舉行大犧牲
半價犧牲
虎追熊鹿 補腎丸
唯一名貴權威無比滋補強身超羣補劑
二五十粒裝原價每盒五元 減售半價每盒
一百粒裝原價廿元·減售半價每盒十元
萬一電話購貨●美靈大藥行出品

秋海棠
秦瘦鷗作·文壇巨著
話劇電影·均將上演
請速即購閱
—一部難得的好小說—
每冊定價十五元現特別減售八折本年年底爲止
▲發行：江西路五一號金城大樓
▲電話購書
▲發售：各大書店
▲...四馬路...均有出售

三行經濟週報
三行聯合經濟研究室出版
·潘桐雲主編·
●是理論與實際並重的純經濟寶庫
●是學者與事業家集合的心血結晶
研究經濟原理 報道金融消息 調查工商現狀 分析市場趨勢
定價：半年十二元 全年廿四元
每逢星期三出版
上海寧波路一一二號
各報攤均有出售

良心忠告
遺精早洩者注意
促成癆瘵而死者極多 大都因大意而致誤事
勿因無痛而忽視
遺精早洩，並無痛楚，病家乃忽視而不醫治，如日久精枯血竭，面白如紙，骨瘦如柴，最後潮熱咯血，臥床不起，命不能保，欲救而不及矣。
勿亂服藥品
遺洩藥品，雖不乏正當者，惟市間不良劣品亦不少，如不察誤服，從此瘋癱不性，能殘廢，甚或促成早亡。
變質療法·惟一救星
本院「變質療法」以科學手術，使不覺弛之遺精管，馬上恢復彈力，連診數次，不論遺精早洩，當夜立見奇效，轉弱爲強，非但斷根復康，且可再造添丁得子，可操左券。
上海性病院
院長：張志堅醫師
院址 新開德路卡西首八號
電話 三七二八
交通 ...
時間 上午九時至下午七時 星期照常
診金一元

大明星桃園結義

中聯——一個幕後消息

·紫夢·

賀賓，在「中聯」的時候，因爲所訂合同上的酬勞金被取消，他們曾要求加薪，經中聯當局加以拒絕，所以賀賓滿肚子的不高興，便組織影人劇團，糾合了韓非，上官雲珠等，悄然一律，給中聯一個不別而行。可是中聯方面，演員陣容，卻是人才濟濟，失去一個賀賓，有何足道。便索性不瞅不睬，你走你的，看你如何？

看見了，覺得十分詫異，以爲我們近在咫尺，爲什麼沒有看見過這種聲明書？而且也絕對沒有聽見過如「新北京報」所記載的那種消息。後來經向各方面探詢，才知道「事出有因」，不過這一件事沒有爆發開來罷了。

二十餘人結拜弟兄

原來中聯的男演員中，最近他們自動的集合了二十餘人，實行「桃園結義」，這二十餘人，都是屬於「第一流」的大明星，他們站在一條線上後，就向當局提出增高待遇的要求，誰也料不到這一「冷門」，是當局對待無法拒絕的，同時，也使當局拿對付賀賓的手腕，如果真的去對付這二十餘名「弟兄」，那是會弄得無法收拾的，因此，這一件不大不小的「公案」，只得暫時延擱一下，據說，當局正在鄭重考慮中。

至於北平報紙上所說的排名問題，那恐怕是「要求」中的極小一部份。我們希望男演員們所提出的增高待遇的合理要求，公司方面能儘可能的予以接受，我們雖然時常聽到有「爲藝術而藝術」的這一句口號，但是，我想做一個大明星，決不能叫他們餓着肚子拍戲喲！

待遇菲薄·聯合要求

一星期前，北平出版的「新北京報」上，登載着一則很離奇的消息，說是上海中聯公司的男演員，因爲排起名次來，總是屈居在女演員之下，而且待遇方面，也遠不及女演員優厚，因此醞釀着聯合提出抗議，曾聯名散播過「要求觀衆主持公道」的聲明書云云。（大意如此）這消息登出了以後，上海方面的人

聲明書 從未見過

·程硯秋之憾事·

·玉茗·

硯秋歷來所受之刺戟，可謂深矣。當代四大名旦，皆以明星制之劇團，馳騁歌壇，仿其制而組成劇團者，更風起雲湧，而外界實未知程氏爲部下倒戈，受盡刺戟也。惟尚慧生恐步硯秋覆轍，毅然將舊時配角如馬富祿，金仲仁，張春彥，等一律解散，專用一般無名小卒，如去年同來之配角，其意在大權不致旁落，操縱由己，四大名旦之工心計者，惟慧生一人耳。數月前，穆鐵芬在津逝世，

章遏雲頓失琴手，殊感不便，遏雲之待遇琴師，不論登台與否，按月給資，且待遇較優，場面中人，均樂就之。

章遏雲 操琴師

遏雲屬意爲物色琴師計，曾託人示意於硯秋之周長華，則周如就遏雲，必須訂立三年合同，與程勢必分手，故周提出就章，程偵知其事，乃對周增加酬金，以示優異。

周平時極喜以程腔向坤伶親予傳授，周隨硯秋已久，於程之新戲各腔，已爛熟無遺，故北方坤旦於鎖麟囊一劇，均能排演，如下野坤旦張文琴之鎖麟囊，即周長華在煙台所授，將來程之新劇，使播四方，必逐漸增多，假使菊部中能新產一新艷秋其人，則程之新劇，不難全部爲坤旦不勞而獲。按硯秋之新腔，過於梅蘭芳尚小雲輩，得一熟手慨意之琴師，殊爲不易，穆鐵芬之與程分手，與侯喜瑞王又荃俞振飛諸人之失歡，實爲程氏唱戲以來唯一憾事也。（下）

梨園瑣聞

·太公·

◀黃金邀言慧珠以繼程硯秋，皇后邀童芷苓以繼麒麟童，兩院之生意眼，皆在二人之紡棉花，從此海上歌壇，悉以棉花作風爲號召也。

▶更新新角爲田菊林，周又宸，白雲生，田菊林爲北方韓世昌之女，先唱弋崑班，後改皮黃，此番來滬，將京崑兩種兼唱。白雲生在北方頗有名，前曾與韓世昌在北京，將遂於俞振飛，底，則田菊林必演奇雙會，獅吼記，琴挑諸曲。

歌潮新潮

海上說夢人

第十一回 想入非非 心尋俊侶 書空咄咄 腹報深恩

一時按捺不住，取出一柄尖刀，就是他平日磨快了打算殺白蓮替閣香報仇的，解開胸膛，外衣露出，站在灶神面前，通誠道：「我這顆心惟有你老人家明白，現在她是不相信，我惟有割出來讓她看看，求你老人家保佑我慢慢地死，等到小姐回心轉意之後，我雖死亦很瞑目，」說罷就一按，頓時開了半尺來長一條大口，鮮血向外直冒，余趁勢還望下一刀頭向胸膛口直刺進去，伸兩手將裂口拉開，預備掏心出來，不料肚腸先淌了出來，那時他才支持不住，大叫一聲，仰翻在地，氣喘如牛，驚動別個了頭，進來看見滿地是血，看見余忠這般模樣，不知爲着何事，驚得只叫血，別的話一句也說不出，樓上也聽得大呼小喊，

「飯」·「茶」

雨雪齋閒談茶

打開上海報紙的廣告欄一看，見「飯店」與「茶室」新興者很多，「飯店」南北各都市習見之物，「茶室」在北平則爲妓院之名詞。飯店譯自西文Hotel大多可以「食」可以「宿」，其規模較舊式之飯館及旅館爲大而新，店當初譯人，其名詞則較粗而俗，成爲固定而普通的名稱。後乃相因而下，飯館，舊時只是甚麼「樓」，甚麼「館」，甚麼「齋」，甚麼「居」，自清季南式菜館調北來，始有所謂「江南春」「杏花村」，以及四川的「岷江春」，福建的「閩江春」等等，惟低級生活之大衆的餬口所，在民衆市場搭棚擺攤大餅包子煎炒葷素，熱氣騰騰，人聲嘈雜者，始名「飯舖」，皆只管「食」，其「住」的問題，則有所謂「小店」者，爲苦力貧民勞勞終日寄宿之地，一榻橫臥數人，每人每宿不過幾分錢（昔日幾文錢），管「住」不管「吃」，故「飯店」二字驟然一看，彷彿是平民所聚，而內容卻是極貴族極華侈，如六國飯店，北京飯店等，其設備超乎舊式客棧百倍，又何論乎「飯舖」與「小店」哉。（上）

新世界原址 電話90672
紅寶劇場
(日)二時半 (夜)八時正
一律九元·上午預售
四代影劇演員專校 ★第十次實習公演★
狂滿
四幕倫理大悲喜名劇
大家庭
●異曲同工與「家」「春」並美●
導演：常少白 監督：姜明
●劇情曲節使人興奮同情●
尚有四天
·啟事·
昨日向隅觀衆，敝校異常抱歉，今日請早駕臨

卡爾登
上海藝術劇團演出
電話購票三五五五三 專差送票四六六七
日戲二時半 夜戲七時半
價七元 六元 三元 二元
今天日夜獻演
男女之間
李之華編劇·費穆導演
堂堂陣容：

百樂門
花國領袖
首席紅星
玲芳
明晚銷假候教

蘭心
電話七〇四一四
票價十八元 十六元 八元 四元
時間兩點半·八點
雲彩霞
最後一天
明晚 隆重演劇
甜姐兒
流線型大喜劇
必然狂滿座
藝光演出
堂堂陣容

麗華
送票電話三〇〇六二
最後日場
排演新戲 今夜停演 二時半起
人言可畏
代影星下一總休息、
孫景路領銜（今日錯過後會無期）
春江花月姊妹篇
紅星淚
明晚八時獻演
慾魔

樂華歌場
電話九六一〇一〇
日夜開放
舞池
密切注意
本月五日起
晨舞
精神舉行
由東渡不日返滬歌唱
情商特請
管鳳
郭林少泉
技術大家
場場演出 西洋技術 花樣百出 百看不厭 爲日無多 切勿錯過
·特別新闢·
鴛鴦座
滿意包君
新華大樂隊
開場到打烊

新天地

南京·大光明 兩大戲院
·不日獻映·
李萍倩 最近得意之作
四姊妹
本片特刊今日出版
主演：龔秋霞 陳琦 張帆 陳娟娟
中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

中央運動場
回力球
今天日場 三時半起賽
單打十盤

陳大康總號
萬金油，八卦丹，人丹，鷓鴣菜，洋針，套鞋
法租界東新橋街實興里隔壁九十七號
電話 80900 88273

皇宮標準舞校
化洋十元學舞 三種秀麗舞女免費作舞伴
各大舞場經設此校 全日上課
總校 507分校 ●大世界對面 愛多亞路 新首安里55號

小廣東
俞祥明 文彬彬

張園劇場
定座電話三四二八四
初三日 夜
笑戲
陳雲裳
牡丹花下
明天
薔薇處處開

國聯
電話九六一二二
二時半 五時半 八時半
滬光
恐怖巨片 黃河 李麗華主演
寒山夜雨

新光
電話九四〇五九
今天 五時半 八時半
陳燕燕主演
芳華虛度 第一悲劇

大上海
今天三場
張慧冲 大魔術團
餘寬（加入）

南市
新式
同慶飯店
水汀開放
電話
叫車 八八八八八 二〇一二二 五三二二三
三輪車 三三九七 〇四一二 一一四二 八八七二
·車資代付·

鐵門隣近
綠寶茶室
遊樂勝地·消閒佳境
東新橋街逍遙池對面直達南市民國路露香園路轉角
△中西茶點 △新奇娛樂 △招待週到 △免費接送 △日夜營業
南市電話 （〇二）七〇三四九
相界電話請撥 九三三九八四九〇〇〇

南市九畝地露香園路四七號
永安俱樂部
高尚娛樂 日夜營業 新式馬車 三輪脚車 免費接送
流線型
特別間
富麗堂皇 滬上獨步 歡迎嘉賓 供應週到
電話（租界）三三五七一 （南市）（〇二）七〇〇五四 七三〇

華民飯店
全部新型 佈置適宜 摩登裝璜 寬暢幽雅
日夜營業
身入其境 樂趣盎然
特別間 裝璜富麗堂皇 冬送西菜冷飲
包車·馬車·三輪車免費接送
電話：（〇二）七〇六一二七 九〇二七
地址：南市民國路方浜路（天華樓旁）

南市
南陽橋方浜路恒安坊
大主飯店
高尚娛樂
通宵營業
敬備 應時 佳餚 精美 西點
馬車 包車 免費 接送
南市電話 （〇二）七〇四三八

南市老西門口
西園飯店
各式車輛 免費接送
車務處電話 （租界）九二一八四三 （南市）（〇二）七〇四七五
三輪車電話 （租界）九一二二七 ...

治療性病權威花柳醫業領袖
上海花柳病院
●集中西名醫大成！
●建醫界光榮豐碑！
院長 施良極 醫師主持
四馬路大中華飯店對面
專治 梅毒 白濁 下疳 橫痃
各科疑義詳答
Tel. 93527
首創斷根閃電化
特設經濟治療部
有最新科學機 治任何危險症 具多年臨床經驗 負迅速斷根把握